

## VLAAMSE OVERHEID

N. 2011 — 185

[2011/200172]

**17 DECEMBER 2010.** — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 5 juni 2009 betreffende de procedures voor woonzorgvoorzieningen en verenigingen van gebruikers en mantelzorgers, van het besluit van de Vlaamse Regering van 5 juni 2009 tot vaststelling van de regels voor het verlenen van de voorafgaande vergunning voor sommige woonzorgvoorzieningen en van het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009 betreffende de programmatie, de erkenningsvoorwaarden en de subsidieregeling voor woonzorgvoorzieningen en verenigingen van gebruikers en mantelzorgers, wat betreft de diensten maatschappelijk werk van het ziekenfonds

De Vlaamse Regering,

Gelet op het Woonzorgdecreet van 13 maart 2009, artikel 15, 48, 59, 60, 73 en 87;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 5 juni 2009 betreffende de procedures voor woonzorgvoorzieningen en verenigingen van gebruikers en mantelzorgers;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 5 juni 2009 tot vaststelling van de regels voor het verlenen van de voorafgaande vergunning voor sommige woonzorgvoorzieningen;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009 betreffende de programmatie, de erkenningsvoorwaarden en de subsidieregeling voor woonzorgvoorzieningen en verenigingen van gebruikers en mantelzorgers;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 15 december 2010;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, op artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat ter uitvoering van de bepalingen van het tweede Vlaams akkoord voor de social profit/non-profit 2006-2011 het subsidiebedrag per voltijdse equivalent onverwijld moet worden verhoogd ten behoeve van de diensten maatschappelijk werk van de ziekenfondsen;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In het besluit van de Vlaamse Regering van 5 juni 2009 betreffende de procedures voor woonzorgvoorzieningen en verenigingen van gebruikers en mantelzorgers wordt een artikel 45/1 ingevoegd, dat luidt als volgt :

"Art. 45/1. Tot en met 31 december 2011 wordt, in afwijking van artikel 1, 3°, voor de toepassing van dit besluit op de diensten maatschappelijk werk van het ziekenfonds verstaan onder agentschap : het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, opgericht bij het besluit van de Vlaamse Regering van 31 maart 2006 betreffende het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, betreffende de inwerkingtreding van regelgeving van agentschappen in het beleidsdomein Welzijn, Volksgezondheid en Gezin en betreffende de wijziging van regelgeving in dat domein."

**Art. 2.** In het besluit van de Vlaamse Regering van 5 juni 2009 tot vaststelling van de regels voor het verlenen van de voorafgaande vergunning voor sommige woonzorgvoorzieningen wordt een artikel 14/1 ingevoegd, dat luidt als volgt :

"Art. 14/1. Tot en met 31 december 2011 wordt, in afwijking van artikel 1, 2°, voor de toepassing van dit besluit op de diensten maatschappelijk werk van het ziekenfonds verstaan onder agentschap : het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, opgericht bij het besluit van de Vlaamse Regering van 31 maart 2006 betreffende het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, betreffende de inwerkingtreding van regelgeving van agentschappen in het beleidsdomein Welzijn, Volksgezondheid en Gezin en betreffende de wijziging van regelgeving in dat domein."

**Art. 3.** In bijlage V, artikel 4, § 1, van het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009 betreffende de programmatie, de erkenningsvoorwaarden en de subsidieregeling voor woonzorgvoorzieningen en verenigingen van gebruikers en mantelzorgers wordt het bedrag "33.870,59 euro" vervangen door het bedrag "34.130,59 euro".

**Art. 4.** Aan bijlage V van hetzelfde besluit wordt een artikel 11 toegevoegd, dat luidt als volgt :

"Art. 11. Tot en met 31 december 2011 wordt, in afwijking van artikel 1, 5° en 7°, van dit besluit, voor de toepassing van dit besluit op de diensten maatschappelijk werk van het ziekenfonds verstaan onder :

1° agentschap : het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, opgericht bij het besluit van de Vlaamse Regering van 31 maart 2006 betreffende het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, betreffende de inwerkingtreding van regelgeving van agentschappen in het beleidsdomein Welzijn, Volksgezondheid en Gezin en betreffende de wijziging van regelgeving in dat domein, of het intern verzelfstandigd agentschap Zorginspectie, opgericht bij het besluit van de Vlaamse Regering van 26 maart 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap Zorginspectie;

2° administrateur-generaal : de secretaris-generaal van het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin."

**Art. 5.** Aan bijlage V van hetzelfde besluit wordt een artikel 12 toegevoegd, dat luidt als volgt :

"Art. 12. Tot en met 31 december 2011 worden, in afwijking van artikel 13 van dit besluit, de subsidie-enveloppen aan de erkende diensten maatschappelijk werk van het ziekenfonds vereffend volgens de regels die voor de datum van inwerkingtreding van dit besluit van toepassing waren op de centra voor algemeen welzijnswerk in het kader van de ziekenfondsen."

**Art. 6.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2010.

**Art. 7.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, en de Vlaamse minister, bevoegd voor het gezondheidsbeleid zijn, ieder wat hem of haar betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 17 december 2010.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

K. PEETERS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,

J. VANDEURZEN

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

F. 2011 — 185

[2011/200172]

**17 DECEMBRE 2010. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 juin 2009 relatif aux procédures pour les structures de services de soins et de logement et les associations d'usagers et intervenants de proximité, et l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 2009 relatif à la programmation, aux conditions d'agrément et au régime de subventionnement de structures de services de soins et de logement et d'associations d'usagers et d'intervenants de proximité, en ce qui concerne les services d'assistance sociale de la mutualité**

Le Gouvernement flamand,

Vu le Décret du 13 mars 2009 sur les soins et le logement, notamment les articles 15, 48, 59, 60, 73 et 87;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 juin 2009 relatif aux procédures pour les structures de services de soins et de logement et les associations d'usagers et intervenants de proximité;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 juin 2009 réglant l'octroi de l'autorisation préalable pour certaines structures de services de soins et de logement;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 2009 relatif à la programmation, aux conditions d'agrément et au régime de subventionnement de structures de services de soins et de logement et d'associations d'usagers et d'intervenants de proximité;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 15 décembre 2010;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'urgence;

Considérant qu'en exécution des dispositions du deuxième accord flamand pour le secteur non marchand 2006-2011, il y a lieu d'augmenter le montant de subvention par équivalent à temps plein, à l'usage des services d'assistance sociale des mutualités;

Sur la proposition du Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 juin 2009 relatif aux procédures pour les structures de services de soins et de logement et les associations d'usagers et intervenants de proximité, il est inséré un article 45/1, rédigé comme suit :

"Art. 45/1. Jusqu'au 31 décembre 2011 inclus, par dérogation à l'article 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, on entend pour l'application du présent arrêté aux services d'assistance sociale de la mutualité, par agence : le Département du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille, établi par l'arrêté du Gouvernement flamand du 31 mars 2006 concernant le Département de l'Aide sociale, de la Santé publique et de la Famille, relatif à l'entrée en vigueur de la réglementation créant des agences dans le domaine politique Aide sociale, Santé publique et Famille et modifiant la réglementation concernant ce domaine politique."

**Art. 2.** Dans l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 juin 2009 réglant l'octroi de l'autorisation préalable pour certaines structures de services de soins et de logement, il est inséré un article 14/1, rédigé comme suit :

"Art. 14/1. Jusqu'au 31 décembre 2011 inclus, par dérogation à l'article 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, on entend pour l'application du présent arrêté aux services d'assistance sociale de la mutualité, par agence : le Département du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille, établi par l'arrêté du Gouvernement flamand du 31 mars 2006 concernant le Département de l'Aide sociale, de la Santé publique et de la Famille, relatif à l'entrée en vigueur de la réglementation créant des agences dans le domaine politique Aide sociale, Santé publique et Famille et modifiant la réglementation concernant ce domaine politique."

**Art. 3.** Dans l'annexe V, article 4, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 2009 relatif à la programmation, aux conditions d'agrément et au régime de subventionnement de structures de services de soins et de logement et d'associations d'usagers et d'intervenants de proximité, le montant "33.870,59 euros" est remplacé par le montant "34.130,59 euros".

**Art. 4.** L'annexe V du même arrêté est complété par un article 11, rédigé comme suit :

"Art. 11. Jusqu'au 31 décembre 2011 inclus, par dérogation à l'article 1<sup>er</sup>, 5<sup>o</sup> et 7<sup>o</sup> du présent arrêté, on entend pour l'application du présent arrêté aux services d'assistance sociale de la mutualité, par :

1<sup>o</sup> agence : le Département du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille, établi par l'arrêté du Gouvernement flamand du 31 mars 2006 concernant le Département de l'Aide sociale, de la Santé publique et de la Famille, relatif à l'entrée en vigueur de la réglementation créant des agences dans le domaine politique Aide sociale, Santé publique et Famille et modifiant la réglementation concernant ce domaine politique, ou l'agence autonomisée interne 'Zorginspectie' (Inspection des Soins), établie par l'arrêté du Gouvernement flamand du 26 mars 2004 portant création de l'agence autonomisée interne 'Zorginspectie' (Inspection des Soins);

2<sup>o</sup> administrateur général : le secrétaire général du Département du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille."

**Art. 5.** L'annexe V du même arrêté est complété par un article 12, rédigé comme suit :

"Art. 12. Jusqu'au 31 décembre 2011 inclus, par dérogation à l'article 13 du présent arrêté, les enveloppes de subventions aux services agréés d'assistance sociale de la mutualité sont réglées selon les règles qui étaient applicables aux centres d'aide sociale dans le cadre des mutualités avant la date d'entrée en vigueur du présent arrêté."

**Art. 6.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2010.

**Art. 7.** Le Ministre flamand qui a l'assistance aux personnes dans ses attributions et le Ministre flamand qui a la politique de santé dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le ou la concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 17 décembre 2010.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
K. PEETERS

Le Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,  
J. VANDEURZEN

---

#### VLAAMSE OVERHEID

N. 2011 — 186

[2011/200187]

**17 DECEMBER 2010. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van artikelen 1 en 16 van het besluit van de Vlaamse Regering van 7 november 2008 betreffende het opzetten van een experiment voor de toekenning van een persoonsgebonden budget aan bepaalde personen met een handicap**

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap, artikel 6, 2<sup>o</sup>, artikel 7 en artikel 18, gewijzigd bij het decreet van 22 december 2006;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 7 november 2008 betreffende het opzetten van een experiment voor de toekenning van een persoonsgebonden budget aan bepaalde personen met een handicap;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 15 december 2010;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat onverwijld maatregelen genomen moeten worden om de deelnemers aan het experiment toe te laten om hun persoonsgebonden budget gedurende één jaar te continueren;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Aan artikel 1 van het besluit van de Vlaamse Regering van 7 november 2008 betreffende het opzetten van een experiment voor de toekenning van een persoonsgebonden budget aan bepaalde personen met een handicap wordt een tweede lid toegevoegd, dat luidt als volgt : "Na afloop van de periode van twee jaar, vermeld in het eerste lid, blijven de personen met een handicap, vermeld in het eerste lid, hun PGB continueren tot op 31 december 2011."

**Art. 2.** In artikel 16 van hetzelfde besluit worden de woorden "en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2010" opgeheven.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 1 november 2010.

**Art. 4.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 17 december 2010.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,  
J. VANDEURZEN

---

#### TRADUCTION

#### AUTORITE FLAMANDE

F. 2011 — 186

[2011/200187]

**17 DECEMBRE 2010. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant les articles 1<sup>er</sup> et 16 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 novembre 2008 relatif au lancement d'une expérience en matière d'octroi d'un budget personnalisé à certaines personnes handicapées**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique "Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap" (Agence flamande pour les Personnes handicapées), notamment l'article 6, 2<sup>o</sup>, l'article 7 et l'article 18, modifié par le décret du 22 décembre 2006;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 novembre 2008 relatif au lancement d'une expérience en matière d'octroi d'un budget personnalisé à certaines personnes handicapées;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 15 décembre 2010;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'urgence;